# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3831/92

**af 28. december 1992**

**om ændring af forordning (EØF) nr. 816/89 om fastsættelse af listen over de produkter, som den supplerende mekanisme for samhandelen finder anvendelse på inden for sektoren for friske frugter og grønsager, og om fastsættelse af de produkter, der med hensyn til leverancer til Spanien fortsat er omfattet af nævnte mekanisme**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 81, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Gennemførelsen af enhedsmarkedet pr. 1. januar 1993 forudsætter fjernelse af handelshindringer ikke blot mellem Fællesskabets medlemsstater i dets sammensætning pr. 31. december 1985, men også så vidt muligt mellem disse medlemsstater og de nye medlemsstater; med henblik herpå skal den supplerende mekanisme for samhandelen med Spanien (SMS) afskaffes i alle de tilfælde, hvor den ikke er absolut nødvendig;

erfaringen har vist, at i samhandelen med Spanien er opretholdelsen af nævnte mekanisme kun nødvendig:

— for markedsligevægten i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 for visse produkter som fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 816/89 (1)

— for ligevægten på det spanske marked for levende kvæg og mælk i små emballager;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra ad hoc-komitéen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Bilaget til forordning (EØF) nr. 816/89 affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

2. Med hensyn til leverancer til Spanien er kun følgende produkter fortsat omfattet af den supplerende mekanisme for samhandelen som fastsat i artikel 81 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse:

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|---|---|
| ex 0401 | Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, i emballager med et nettoindhold på højst 2 liter |
| ex 0403 | Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og andet fermenteret eller syrnet mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao, i emballager med et nettoindhold på højst 2 liter |
| ex 0404 | Valle, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, i emballager med et nettoindhold på højst 2 liter |
| 0102 90 | Hornkvæg, levende, undtagen racerene avlsdyr og dyr til tyrefægtning |

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1992.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

(1) EFT nr. L 86 af 31. 3. 1989, s. 35.

*BILAG*

**Liste over de frugter og grønsager, der er omfattet af »SMS« ved indførsel fra Spanien til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985**

| KN-kode | Produkt |
|---|---|
| 0702 00 | tomater |
| 0709 10 00 | artiskokker |
| 0807 10 90 | meloner (undtagen vandmeloner) |
| 0809 10 00 | abrikoser |
| ex 0809 30 00 | ferskner (undtagen nektariner og blodferskner) |
| 0810 10 | jordbær |